

# EL DERECHO

DIARIO REPUBLICANO Y DE INTERESES GENERALES

AÑO III

SAN JOSÉ, jueves 26 de mayo de 1904

NÚMERO 759

## PLATERIA

DE

**RAFAEL PARIS ESPINAR**

—+—

Compro toda clase de monedas de oro y plata retiradas de circulación. Oro y plata en barras y alhajas usadas. Brillantes, rubies, esmeladas, perlas. Puntualidad estricta y satisfacción completa en todos los trabajos que se encarguen á mi taller.

EL

**ACORAZADO**

—DE—

**BERTHEAU & Co.**



Esta gran fábrica de calzado, que tiene á la venta lo mejor de lo mejor en clase de manufactura, en sus grandes almacenes, ofrece al público el calzado más barato que hay en el país, desde C. 2 hasta C. 12 el par. Zapatos cosidos.

Visítanlos bien atendido almacén.

## Portentosa Transformación

Estas son dos fotografías del niño Francisco Maribona y Peraza, de la Habana, tomadas á la edad de 9 y 11 años respectivamente.

La transformación maravillosa de un sér endeble y raquítico en un adolescente fuerte, robusto y sano, como lo demuestra su atlética figura, fué obra realizada por la



EDAD 9 AÑOS

EDAD 11 AÑOS

## EMULSION DE SCOTT

LEGITIMA

Para los que duden de la autenticidad de esta asombrosa transformación, insertamos los testimonios de la Sra. Doña Catalina Peraza, madre del niño y del Dr. Don Roque Sánchez Quiróz, cuyos documentos han sido referendados por el Sr. Notario Ledo. Don Francisco de Castro y Flaquer, según Acta Núm. 479, cuyo original extractamos.

HABANA, 15 de Marzo de 1903.  
Sra. SCOTT & BOWNE, Nueva York.  
Muy Señores míos: En prueba de agradecimiento remito á Uds. las fotografías de mi hijo el niño Francisco Maribona y Peraza, de once años de edad, el cual debido á un golpe sufrido en el pecho lo tuve atacado de una enfermedad que día por día me hacía ver más cercano el fin de su vida; la tos y la fiebre lo habían aniquilado; su figura era un espectro, sólo huesos y espíritu. En ese estado, el Dr. Roque Sánchez Quiróz, después de haber agotado todos los otros recursos le recetó la Emulsión de Scott Legítima, habiéndola tomado por espacio de un año. El resultado tan prodigioso que nadie pensó, puede verse por las dos fotografías que tengo tanto gusto en remitir á Uds., autorizándolos para que las publiquen.  
CATALINA PERAZA, VDA. DE MARIBONA.

ROQUE SANCHEZ QUIROZ, Médico y Cirujano.  
CERTIFICO: que el menor blanco Francisco Maribona y Peraza, vecino de Omos Núm. 44, á consecuencia de un traumatismo que puso en peligro su vida, quedó en un estado de escasez que parecía imposible pudiese recuperar la salud á pesar de haberle indicado los medicamentos y el régimen alimenticio que á mi juicio le convenía. En esas circunstancias tuve la idea de indicarle la verdadera Emulsión de Scott que tan buenos resultados me había proporcionado en otras ocasiones, obteniendo esta vez un resultado que á mi mismo me causa asombro, quedando una vez más reconocido de las excelentes propiedades de dicha Emulsión.  
HABANA, Marzo 16 de 1903.  
Dr. ROQUE SANCHEZ QUIROZ.

Conforme á su original que con el número 479 queda en mi protocolo corriente. De todo lo cual y de lo demás contenido en este documento yo el notario doy fe.

En la ciudad de la Habana,  
á 26 de Agosto de 1903.

TESTIGOS: PEDRO MONTERO  
C. REQUENA.

*Francisco de Castro*

**Tienda de novedades de Manuel Romero**  
 Ha recibido paraguas, capas y ponchos de hule, zapatos caucho, ropa de lana y **Varios otros artículos para invierno.**

**SE VENDEN**

Un torno para madera, una ventana de cedro de pesas, una puertita aparente para jardín y un filtro de piedra. En esta oficina se dará razón.

## LINEA DE VAPORES A INGLATERRA

Servicio directo entre Puerto Limón, Manchester y Bristol

**EN 17 DIAS**

Para Manchester habrá vapor cada quince días  
„ Bristol otro „ „ „

Estos vapores tienen bastante comodidad para pasajeros, especialmente los que van á Manchester

Precios de pasaje: en 1ª á Manchester £ 20. 0/0  
„ 2ª á Bristol „ 15. 0/0

Para más pormenores, dirigirse á las oficinas de esta Compañía.

United Fruit Co. — Costa Rica Division

JOHN M. KEITH, ADMOR.

## La Republicana

Zapatería de Elías Calderón G.

250 varas al Norte del Mercado. Calle del Paso de la Vaca.

Esta acreditada zapatería cuenta siempre con un variado y completo surtido de calzado, que vende por docenas y al menudeo, á precios de situación. Calzado á la medida, á gusto del cliente, á precios convencionales. Puntualidad en la entrega y esmero en el trabajo.

Venta diaria de calzado y materiales en el Mercado.

Además de contar con un magnífico calzado: desde el más humilde hasta el más aristocrático, ofrece vender al menudeo, Hiladilla, Clavo, Tachuela, Cera, Pega, Ganchos, Ojetes, Cordones, etc., etc.

## ¡GRAN OPORTUNIDAD!

El que quiera aprovechar comprando ZUELA, barata y de superior calidad, ocurra á esta Zapatería y la encontrará á razón de \$ 45.00 quintal, tanto por mayor como al menudeo. Ocurrid! Ocurrid! y saldréis satisfechos!!!

San José, Febrero de 1904.

A QUE IR A OTRA?

## SASTRERIA MODERNA

Con un buen surtido de casimires ingleses y franceses, y lo que es mejor, el gusto para vestir al parroquiano más exigente y á precios sumamente bajos, conforme á la situación, cuenta la SOCIEDAD últimamente formada de don Juan Vicente Monestel y don Daniel Herrera.

ELEGANCIA,

PRONTITUD

Y BARATURA.

Calle 18, Sur, 56 varas del Mercado.

## LA BARRANCA

Fábrica de jabones

de TEODORO ROIZ

Jabón negro, barcino, amarillo y blanco de Marsel

Se vende en todas partes.

## BUEN PAN

Se elabora en la Panadería LA JOSEFINA lo que le demostrará con el mismo artículo. Para que el público se convenga, que la propaganda que hacen algunos periódicos contra las panaderías es enteramente injusta, compre el pan de LA JOSEFINA y quedará satisfecho de su calidad y en baratura todo lo que es posible en esta época.

San José 27 de Enero de 1904.

# No acepta el reto la Cervecería Costarricense

No es el público el Juez Supremo, la Facultad de Medicina es quien puede decir si hay tal procedimiento natural para esterilizar los refrescos, Nosotros de nuevo repetimos, solo existe un medio, y es el verdadero cocimiento de ellos después de embotellados. Quien diga lo contrario no dice verdad.

CERVECERIA DE RICHMOND.

Editor responsable

Arturo Zúñiga A.

Administrador

Víctor Polinares

Precio de suscripción

Pago adelantado

Por un mes . . . . . Cj 1-00  
Números sueltos..... „ 0.05  
.. atrasados..... „ 0.10

Toda correspondencia debe dirigirse a la "Administración de EL DERECHO"

OFICINA É IMPRENTA:—Avenida 7ª n.º 126, Oeste. apartado: n.º 86.

Colaboración

## Banco Agrícola

La fundación de un Banco Agrícola Hipotecario es entre nosotros una necesidad verdadera de la que en muy poco se han ocupado nuestros estadistas y hombres públicos á fin de remediarlo. Costa Rica, país esencialmente agricultor, tiene que buscar su porvenir y su bienestar en la tierra sin meterse en honduras, ensayando industrias que no pueden vivir, á pesar de las tarifas proteccionistas porque tanto se ha abogado, sin comprender que con ello se hace un daño al comercio libre y todo sale costando más caro; pues la industria tiene vida, es cierto, pero vida artificial que va en pugna con todo principio de convivencia. Lo que no puede sorterse por sí, tarde ó temprano ha de caer: esa regla no admite excepción.

Dos medidas se imponen para salvar el país y sacarlo de la languidez en que vejeta la clase productora: un Banco Agrícola y buenos caminos. Lo primero para que el dinero se obtenga con comodidad—sin rendir parias á los usureros,—á largo plazo—para que desaparezca el peligro de que el dueño se quede sin lo suyo; lo segundo para que los productores no queden estancados, sin salida, expuestos á perderse sin provecho para nadie y sí con mengua del agricultor que ve convertirse en humo sus ahorros y sus fuerzas.

El proyecto que sobre el establecimiento de un Banco Agrícola se ha presentado últimamente á la deliberación del Poder Legislativo, merece sincero y efusivo aplauso, merece la atención de todos por los móviles que lo inspiran: aceptándolo se hace un favor señaladísimo al pueblo, "que nada pide á sus gobernantes" como dijo uno de los señores diputados: que está tranquilo en sus labores sin importarle un camino bastarda ambiciones—porque tampoco las ha sentido nunca—; que cifra su mayor orgullo en ver sus tierras cultivadas, lozana su yunta, rompiendo el surco al filo del arado, contemplando las lejanías marcadas con las huellas del esfuerzo, verdeando las plantaciones, dobladas las ramas por el fruto ó esperando las yemas la caricia del sol y del rocío para abrirse y florecer.

## VIAS DE COMUNICACION

Con este título, encabezamos estas mal trazadas líneas para habla de un camino que antes, si no estaba aban-

donado, si era intransitable en lo más crudo del invierno. Nos referimos al generalmente llamado "Camino de San Antonio", que dejando el de la carretera nacional para Alajuela, y pasando frente á la plazuela de San Francisco, principia al Sur de la línea férrea en el punto en donde existe el Beneficio de café de don Tulio Sánchez, y conduce de allí al distrito del mismo nombre, al cual pertenecemos. La composición imperfecta que generalmente se acostumbra en nuestras vías de comunicación, de excavar á uno y otro lado para rellenar los hoyos y honduras que con el tráfico se efectúan, es tan defectuosa, que con este sistema, donde ha habido malos pasos, casi siempre los habrá, en razón de que debe emplearse, no solamente tierra, sino otro material más consistente para los rellenos y conseguir de este modo una composición estable y fuerte que pueda resistir al tráfico público.

No obstante lo dicho, debemos confesar que al camino de que nos ocupamos, se le hicieron el año pasado por cuenta de la Nación buenas reformas y su composición fué tan general, que es de esperarse que si procura mantener en corriente los desagües y cortar á tiempo los desperfectos que con las lluvias sobrevengan, no llegará á ponerse en el pésimo estado que se ha puesto en los anteriores.

Poi la circunstancia de ser éste en la actualidad el camino por donde los vecinos de los diferentes cantones y distritos de esta provincia, vienen á tomar el Tren del Pacífico para sus excursiones á Puntarenas y demás puntos inmediatos á la costa, como Atenas, San Mateo, Esparta etc., á cuyas fértiles tierras multitud de gentes del interior acuden á sembrar maíz, frijoles y arroz; este camino debiera declararse nacional, y mantenerse en perfecto estado porque á la Estación de este distrito llegan y de aquí se conducen á los centros de diferentes lugares, los artículos de primera necesidad y los que van á expendirse al mercado.

Llamamos la atención de nuestros representantes para que en las actuales sesiones del Congreso, incluyan una partida en el Presupuesto, para esta importante mejora.

La cortedad, anchura y planicie de la mayor parte de este camino nos permiten aún, extendernos más para exponer una idea que no dudamos sea de aceptación general. Debiera pensarse en la construcción de un tranvía eléctrico que partiendo de un punto á propósito, de Heredia, terminara aquí cerca del ferrocarril; pues es innegable que establecida esta vía de comunicación, además de ser de comodidad para el público, redundaría en provecho para este distrito porque sería un lugar de paseo y por lo mismo productivo para la empresa, por la abundancia de pasajeros y artículos que frecuentemente, por no decir diariamente, serían conducidos á más bajo precio que hoy cuestan al viajero y al productor los fletes, por la facilidad de transporte mediante la fuerza locomotriz.

Expuesta nuestra idea, veríamos con placer que nuestro entusiasta Municipio la acogiera y diera en este sentido los pasos necesarios á fin de obtener que la Compañía de Tranvías ú otra que se formara, acometiera esta empresa; celebrando al efecto el respectivo contrato.

Tiempo es ya de levantar á nuestra provincia de la postración en que se

encuentra? no hay que esperar que el progreso llegue á buscarnos, debemos solicitarlo, salir á su encuentro, procurando al efecto movernos por todos los medios de nuestra actividad.

San Antonio de Belén, mayo 24 de 1904

UN VECINO.

## DISCURSO

del Diputado don Salustio Camacho al discursarse el dictamen de la Comisión de Hacienda en la proposición hecha por el mismo para la fundación de un Banco Agrícola Hipotecario.

(Continuación)

No creo, señores Diputados, que deba insistir en la demostración de que la fundación de un Banco Agrícola debe ser el primer paso que debemos dar para salir airoso de este calvario económico en que nos encontramos; eso lo comprenden bien los señores Diputados, eso lo comprende hasta el último ciudadano y es una convicción íntima hasta de los señores Diputados don Federico Tinoco y don José M.ª Peralta, miembros actualmente de la Comisión de Hacienda, quienes, con ocasión del estudio de la Memoria de Hacienda del año próximo pasado, expusieron un plan económico muy razonable, muy juicioso y verdaderamente serio, que nosotros debiéramos adoptar, buscando otros medios distintos de los que ellos proponen. Veamos eso que es verdaderamente importante. Decían estos señores en su estudio referido: "Dado el buen crédito de que goza en la actualidad nuestro país, debido en gran parte á la confianza que inspiran las personas que están al frente del Gobierno y dada la abundancia de dinero que hay hoy sin colocación en el extranjero, fácil nos parece para el Gobierno emprestar á un interés módico del 6%, por ejemplo, un millón y medio de pesos oro que, al cambio de 115%, serían C. 3.225,000-00, suma que bastaría para pagar la parte onerosa de nuestra deuda interior, dejando un sobrante de C. 375,582 que podría el Gobierno destinar á la fundación de un Banco Hipotecario cuya institución en las circunstancias que atravesamos se impone. Sólo así, con dinero á bajo interés y largo plazo lograríamos volver á nuestro antes floreciente estado. Seguros estamos que la iniciativa tomada por el Gobierno en la fundación de ese Banco, sería secundada por los otros Bancos y los particulares, quienes no pudiendo por otra parte colocar todo su dinero, lo pondrían en esa institución sobre si el Gobierno les garantiza una determinada utilidad".

"Incalculables son los beneficios que de ese Banco hipotecario reportaría el país, desde el principio de su fundación; entre ellos serían el aumento en el valor de

la propiedad, el aumento de nuestras empresas y productos y como consecuencia el de los jornales, causando riqueza y bienestar general y, por último, el aumento de la renta y hasta la disminución de los gastos de la Administración Pública, porque habiendo facilidades para emprender, muchos de nuestros empleados que sólo están colocados por no tener en qué ocuparse, abandonarían sus destinos para convertirse en propietarios y empresarios, lo que le permitiría al Gobierno reducir el número de ellos. Con el aumento de las rentas, con la disminución de los gastos en la Administración Pública y con el menor interés que pagaría el país por el arreglo propuesto en su deuda interior, habría suficiente para restablecer el crédito del país en el extranjero, pagando los intereses que debemos por nuestra deuda exterior: restablecido el crédito se le facilitaría al Gobierno emprestar la cantidad que fuera necesaria para concluir la obra emprendida del Ferrocarril al Pacífico, cuya obra, en el estado en que se haya, se hace indispensable terminar".

He ahí un programa completo y sano para el tratamiento de nuestros asuntos económicos: 1.º—Protección cierta y eficaz á nuestra agricultura; el fomento y el ensanche de sus fuerzas productoras; 2.º—Restablecimiento del crédito del país, atendiendo con dinero y no ya con buenas razones, las exigencias de nuestros acreedores extranjeros; 3.º—Conclusión de todas aquellas obras de vital interés para el país, entre las que descuellan los ferrocarriles del Pacífico y del río Frío, la vía que nos ha de comunicar con el puerto del Colorado y el puerto mismo. Trastornado este programa, iremos con seguridad á pasos de gigante hacia la más completa bancarrota.

(Continuará.)

## Congreso

Sesión del 25

Bajo la presidencia de don Mauro Fernández, se abrió la sesión á las 2 y 10 p. m.

—Leída el acta de la sesión anterior, se aprobó y firmó.

—Segundo debate de la Comisión de Hacienda que aprueba los decretos números 2, 6, 7, 14, 15, 17 y 18 de 7 de setiembre y 20 de octubre de 1903, de 18 de enero, 3 y 17 de febrero y 24 de marzo de 1904, respectivamente.

Pasaron en segundo debate y se señaló para el tercero la siguiente sesión.

—En tercer debate fueron aprobados los siguientes proyectos:

Uno de la Comisión de Gobernación que aprueba los decretos de la Comisión Permanente emitidos el 9 de febrero y 24 de marzo de 1904 y otro de la Comisión de Gracia referente á pensiones.

Puesto á discusión el proyecto relativo á declarar á Puntarenas puerto terminal del Ferrocarril al Pacífico, se suscitó acalorada discusión entre los representantes Licenciado Pérez Zeledón, quien leyó un extenso discurso de tendencias adversas á la pronta terminación del Ferrocarril por razones de economía nacional.

Participaron en la misma discusión los Diputados Zúñiga Montúfar, Guido, Jiménez y Villalobos, que después de breve alocución hizo moción para que el señor Presidente declarara terminada la sesión por ser ya avanzada la hora.

Se terminó el acto á las 5 p. m.

## CABLES

### La guerra ruso-japonesa

Tokio, 24.—Ayer tarde llegaron al hospital militar de esta capital como 300 enfermos y heridos del ejército del general Kuroki. Junto con ellos llegaron varias piezas de artillería, carretas y ambulancias tomados al enemigo en la batalla del Yalú; serán presentadas al Emperador. Las fuerzas japonesas que desembarcaron en Takushan, informan que tuvieron dos escaramuzas con el enemigo. En la primera mataron á 10 rusos y en la segunda capturaron á 2. Avisa el general Kuroki que fueron capturados 10 oficiales y un hombre de tropa que hacían un reconocimiento á la retaguardia del ejército japonés. Entre otras cosas avanzadas en la batalla del Yalú encuéntrase 3 magníficos caballos que Kuroki presentó al Emperador. Estas bestias llegaron hoy al real palacio. Dos son de raza rusa y el otro es árabe. Aquellos que han visitado Matsuyama informan que los japoneses ejercen muchísimo cuidado en la confección del alimento y en el tratamiento de los prisioneros rusos. Incluyen en sus raciones una buena cantidad de carne, pan y te. Las habitaciones dedicadas á ellos son aseadas é higiénicas. El mayor número de los heridos están progresando favorablemente.

San Petersburgo, 24.—La investigación que se entabló de las recientes tentativas para destruir algunos navíos de la flota del Báltico que están surtos en Cronstadt ha dado por resultado el arresto de 4 espías japoneses, quienes se burlaron de la vigilancia de las guardias rusas, vistiéndose el uniforme de los cadetes navales que les dió libre acceso á los artilleros. Se cree que son responsables también del incendio que hubo hace algún tiempo cerca de los paños donde está almacenada una gran cantidad de pólvora, y por haber abierto las válvulas de pantoque del acorazado "Orel". Cree la autoridad que los anarquistas les dieron albergue. De fuente China se ha recibido la noticia en Liao Yang de que los japoneses atacaron Puerto Arturo por tierra, pero que la guarnición los rechazó, causándoles sensibles pérdidas. No se dá mucho crédito en ésta á la noticia.

San Petersburgo, 24.—Hay en ésta mucho optimismo debido á las dificultades con que los japoneses están evidentemente tropezando y por el éxito con que los rusos están impidiendo el estrecho sitio de Puerto Arturo, cuya guarnición recibe constantemente comestibles frescos de los chinos. Se ha recibido noticia en ésta de que los japoneses tienen el

# ENCUADERNACION

Desde el 10 del presente mes quedará abierto al servicio de su antigua clientela el Taller de la Librería de Antonio Padrón. Precios módicos.

San José, Mayo 5 de 1904.

propósito de apresurar los acontecimientos tomando al asalto la plaza de Puerto Arturo. Después de haber dicho que estaban dispuestos a sacrificar 2 mil hombres en la empresa, ahora suben el número de 4,000. Recordando los peritos militares que a Rusia le costó mucho más que la última cifra para tomar Plewna cuyas defensas eran inferiores a las de Puerto Arturo, dicen que los japoneses no tomarán esta plaza ni con el sacrificio del doble del número que acaban de estipular. Puerto Arturo está provisto de todos los métodos de defensa que la ingeniosidad del hombre ha podido inventar desde tegidos formados de alambre de púa hasta trampas y minas colocadas en todos los apaches.

Londres, 24.—Avisa un despacho de Yin Kow que el tercer ejército japonés está movilizándose en Pirokima. El cambio en el plan de campaña japonés resultante del desastre naval, incluye el empleo del segundo ejército para la toma de Puerto Arturo. Así es que el primer ejército está atrincherándose en Yen Wang Cheng. Avisa el corresponsal del Morning Post, en Shan Foy, que se ha recibido noticia de que los rusos están llevando sus provisiones a Harbin. Con este objeto tienen reunidos en Liao Yang, cien locomotoras y ochocientos carros listos para llevar dinero, pasajeros y comestibles. De esto se deduce que los rusos se preparan para retirarse.

San Petersburgo, 24.—Avisa el corresponsal de la Central News, que hoy aconteció una explosión a bordo del acorazado "Orel", que está surto en Cronstadt. Murieron diez fogoneros y quedó la nave muy averiada. Necesitarán varios meses para concluir las reparaciones. La explosión se debió a la acumulación de gas en las bodegas.

Liao Yang, 24.—El general Ma, está en constante comunicación con Foulisan, caudillo de los bandidos chinos, quienes están organizándose militarmente bajo la dirección de instructores japoneses. La zona dominada por Foulisan es la más productiva en granos en toda la Manchuria. Este cabecilla ha mandado construir 7 inmensos trojes los cuales están bien defendidos. Ha expedido un aviso a los habitantes ordenándoles depositar en estos trojes todo el trigo que les sobra y prohibiéndoles vender un solo grano a los rusos, pues alega que ha de reservarlos para el ejército chino que viene del Noroeste. Centenares de soldados suben el río disfrazados como jornaleros. Estos permanecen sin trabajar, pero bien comidos mientras que los rusos no pueden conseguir comestibles. Los funcionarios chinos son muy obsequiosos con Foulisan quien colecta las tasas. La comarca en la vecindad de Liao Yang está llena de soldados chinos disfrazados. Tropa china está guardando el ferrocarril entre Shan Hai Kwaa y Shin Min Tung. Los rusos tienen gran dificultad para pacificar a los habitantes quienes se muestran dispuestos a levantarse contra ellos.

Londres, 24.—Un despacho de Bruselas para "El Daily Mail", avisa que hay mucha competencia en los gobiernos de Rusia y el Japón para la compra de transportes a Holanda y Bélgica. Como Rusia ha adquirido casi todos los vapores de gran porte que estaban de venta, el Japón tendrá que contentarse con buques de menor tamaño. Agrega el despacho que los

agentes japoneses comprarán en Amberes varios vapores de dos a tres mil toneladas. Se supone que éstos serán convertidos en cruceros armados.

## CORRESPONDENCIAS

### DE GRECIA

Sr. Editor de EL DERECHO  
San José.

Muy señor mío:

En mucho estimo la publicación de mi telegrama que vió la luz pública en el número 754 de EL DERECHO, telegrama que me ví precisado a poner, por los resultados de asquerosas y viperinas lenguas que han tratado de enlodarme, no sólo haciendo publicaciones faltas de verdad, sino también en pequeños corrillos, propios de canallas faltos de valor. Yo protesto de estas miserabilidades, por cuanto tengo la creencia que de todos los que hoy se ocupan de mí, por mal, tienen también sus tejados de vidrio; de allí que no sean ellos los llamados a enlodar personalidades que no podrán tocar sino con las manos limpias. Tenga pues valor, ese "corresponsal" y estampe su firma para así contarle sus historias, pasadas, presentes y aun futuras, cosa que también haré con advenedizos mezclados en nuestros asuntos.

Termino, pues, por hoy ésta, prometiendo no volver a contestar artículo alguno que al pie no tenga firma, siquiera de fantoche metido a gente.

G. BARAHONA B.

Mayo 23 de 1904.

### Oficial

#### PODER EJECUTIVO

Concede a la señora Elodia de Morá la licencia que solicita para separarse de su empleo de maestra de la escuela de niñas de Santa Gertrudis. Norte de Grecia, hasta por un mes, con goce de la tercera parte de su sueldo.

#### POLICIA

Permite celebrar dos turnos en la ermita del distrito de San Rafael del cantón del Puriscal; uno cada cuatro meses.

#### GOBERNACION

Informe sobre saneamiento de la ciudad de Alajuela, expedido por la Comisión Médica compuesta de los doctores J. P. Valverde, Carlos Durán y T. M. Calneck.

### CRONICA

#### Acertada

ha sido la elección que la secretaria de Instrucción Pública, ha hecho en el señor Presbítero Canónigo don José Vicente Salazar, para maestro de Religión de la Escuela Modelo. El señor Salazar además de estar adornado de muy buenas prendas personales es apreciado de nuestra sociedad por su reconocido talento. Nosotros nos alegramos por tan merecido nombramiento.

**SUPPLICAMOS** a nuestros Agentes y suscritores nos envíen antes del último del presente mes, los fondos que tienen en su poder de los meses anteriores y del que cursa.

#### Indigno proceder

Uno de nuestros colegas da cuenta, informado de buena fuente, que al busto de don Próspero Fernández, ex-Presidente de esta República, le

fué derramada una considerable cantidad de ácido sulfúrico. Ese baño probablemente ha manchado y quemado el busto y se cree que se lo aplicaron con el fin de que quede imposibilitado.

Es criminal ese proceder y nuestra sociedad reclama se averigüe quién es y que se castigue severamente al autor.

#### Damos

las gracias a nuestro Agente en Heredia, don Nicolás Cartín G., por su oportuno envío de fondos.

#### El Domingo

próximo se verificará en la ciudad de Santo Domingo, la Fiesta de los Arboles. Según el programa, el acto promete estar bonito y concurrido. Felicitamos a la juventud entusiasta de Santo Domingo, y que no se olviden de cuidar sus plantíos, que serán un recuerdo para mañana.

#### Por cinco céntimos

tuvieron una reyerta dos jóvenes de esta ciudad, de apellidos Rodríguez y Meneses. Según nos informan, éstos estaban jugando Poca al interés, y como Meneses le negara 5 céntimos a su camarada, éste lo desafió a los golpes. El pujilato se verificó en la calle 24 Sur, anoche a las diez y media p.m. Ambos salieron ilesos.

#### A. D. Manuel Antonio Poveda

Nuestro objeto, al llamar a su hermano a esta Administración, no ha sido con idea alguna de perjudicar su honradez o poner a Ud. en mala plana, pues al contrario de eso tenemos buen concepto de sus prendas personales y demás referencias. Así es que esta Empresa tiene recomendaciones por sus servicios y buenas cuentas.

Conste, pues, que no es don Manuel Antonio Poveda quien tiene cuentas pendientes con esta Administración, sino su hermano Leonidas.

El Administrador.

#### El correo

para Europa y Estados Unidos, vía Nueva Orleans, se despachará mañana en vez de hoy, como estaba anunciado, pues el vapor "Venus" que lo lleva saldrá el sábado en la mañana, de Limón.

### Comunicados

#### En defensa de la justicia

"La Patria" del 21 de los corrientes registra en sus columnas una correspondencia del Puriscal en que se trata de zaherir la personalidad de don Tobías Retana, Director de la Escuela de varones de aquella villa.

Tobías Retana está muy por encima de todos sus detractores para que disminuya el prestigio de que goza como maestro y como particular, mediante pullas más o menos mal intencionadas. En el puesto que hoy ocupa no es bien mirado por un círculo que no ve con buenos ojos al que trate de corregir ciertas irregularidades y pretenda hacer de la escuela un centro en que se aprenda a ser cultos y a cumplir con el deber. La Inspección está al tanto de lo que pasa y no dará oídos a protestas insignificantes y fastidiosas que en nada se fundan y a nada bien inspirado conducen. Esté tranquilo el señor Retana: aquí se le conoce y eso basta.

UNOS AMIGOS.

San José, 25 de mayo de 1904.

## SE TRASLADO

La antigua y acreditada casa de comercio de los señores

### Leiva & Mora

(SUCESORES DE LOS ALFARO)

al local del frente, que ocupaba el Almacén de Muebles de don Juan Rafael Mata

### Nueva Relojería

—DE—

## BEER Y MULLER



Habiendo comprado las existencias de la "Nueva Relojería de Roberto Beer," ponemos en conocimiento del público que estamos dispuestos a vender nuestras mercaderías a precios verdaderamente sin competencia. Tenemos un variado surtido de toda clase de alhajas, como anillos de brillantes de último estilo y de fantasía; colgantes, prendedores, relojes de oro para señoras y caballeros y la mar de objetos de fantasía para regalos. Todo a precios de ocasión. Tenemos un surtido completo de anteojos de oro y metal, hermosos. Además están por llegar nuestros primeros pedidos de alhajas, de lo más moderno y de gusto exquisito. Serán complacidos los gustos más caprichosos, comprometidos a pedir a casas europeas, toda clase de encargos. Las composiciones de relojes están a cargo del socio Müller

### Relojero graduado

en el Colegio de Glushütte, Alemania, y esta es mejor seguridad para nuestros favorecedores.

**GARANTIZAMOS LOS TRABAJOS**

BEER Y MULLER

## "LA ESTRELLA"

### GRAN LAVANDERIA DE ROPA A VAPOR

DIRECCION.—Barrio de la Soledad, esquina formada por la Calle 25 Sur y la Avenida Este.

Desde esta fecha y con grandes reformas y a cargo de personas del arga experiencia, vuelve este establecimiento a la vida activa.

**Pídase la tarifa de precios**

Las personas que deseen que se mande por sus ropas, sírvanse avisar al DIRECTOR del establecimiento  
SAN JOSE, 10 de Enero de 1904.

## LINEA DE VAPORES

—DE LA—

### UNITED FRUIT Co.

Movimiento durante la semana

que termina el día 28 de Mayo de 1904

- Vapor "Admiral Farragut", para Boston, E. U. de A. . . . Martes
- "Deverly" para Nueva Orleans E. U. de A. . . . Miércoles
- "Chickahominy" para Bristol, Inglaterra . . . . Jueves
- "Venus" para Nueva Orleans, E. U. de A. . . . . Sábado

## FABRICA DE VELAS

### "LA JOSEFINA"

Con el objeto de favorecer a los consumidores de velas de CALIDAD SUPERIOR que se fabrican iguales a las importadas de la afamada marca Price, de Londres, se ha dispuesto bajar el precio a C7.75 por cajas de 25 libras netas a granel, y a C78.00 en paquete.

Los clases corrientes continuar al mismo precio de C7.00 por todo tamaño.

## Relojería Joyería y Platería

de Vicen Palavicini

Vende a bajos precios Brillantes, Perlas finas, Rubies, Safiros y Esmeraldas, Relojes despertadores y un completo surtido de anillos de oro de formas modernas.

**Precios sin competencia**

## BUEN PAN

Se elabora en la Panadería LA JOSEFINA lo que le demostrará con el mismo artículo. Para que el público se convenga, que la propaganda que hacen algunos periódicos contra las panaderías es enteramente injusta, compre el pan de LA JOSEFINA y quedará satisfecho de su calidad y en baratura todo lo que es posible en esta época.

San José 27 de Enero de 1904.

**RICARDO KRIEBEL**  
DENTISTA ALEMÁN

Despacha en la casa frente á la de don Federico Tinoco.

**Vendades Importantes.**

Lo que nos lastruye no es lo que leemos sino lo que recorramos. Lo que nos nutre y fortalece no es lo que comemos sino lo que digerimos. Las enfermedades del estómago no se curan con hambre. Las enfermedades del estómago no se curan con purgantes.

Las enfermedades del estómago no se curan con tónicos -- con éstos en forma de píldoras, polvos ó líquidos.

Cuando el estómago está débil el enfermo debe dársele todo el descanso posible tomando algo que haga lo que hace el estómago cuando está sano. Un dispéptico es un hombre con un estómago débil, cansado, exhausto. Para que el estómago recobre la facultad de digerir bien debe estarse un tiempo de ayuno y que se elabore precisamente para el estómago y para nada más. Esa medicina se llama...

**Pastillas**

del Dr. **Richards.**

¿Qué es lo que llamamos dispepsia? El paciente se siente cansado, somnoliento y con mal gusto en la boca, especialmente en la mañana. En los dientes se acumula una especie de baba pegajosa. Se pierde el apetito y el buen humor. Hay como un peso ó llenura en el estómago y otras veces sensación de vaciedad que desaparece aunque se tome alimento. Los miembros fríos; los pies y manos fríos.

El dispéptico está siempre cansado sin que el sueño le alivie, y con el tiempo se pone nervioso de mal humor, taciturno, tímido. Hay una especie de mareo y como que todo da vuelta especialmente al ponerse de pie de repente. Hay estreñimiento; se seca la piel y á veces se cae el pelo; el blanco del ojo se pone amarillento, la orina es escasa y colorada, depositando sedimento.

Hay eructos y sube el alimento á la boca ó regurgita, unas veces con un sabor agrio y otras veces palpita el corazón; se ven manchas y se ven en el aire y se siente gran postración y debilidad.

SE LLAMA DISPEPSIA, y se cura con las Pastillas del Dr. Richards y no con nada todos.

Las Pastillas del Dr. Richards convierten el estómago de tirano en sirviente."

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, NEW YORK

Núm. 4

**CERVEJERIA TRAUBE**  
**CERVEZA NEGRA LAGER BEER**  
**MARCA ESTRELLA**

BEST STOUT POTERR

**FERROCARRIL DE COSTA RICA**  
**A los productores de azúcar**

Desde el 15 del corriente mes y con el objeto de promover la industria azucarera, lo Empresa ha resuelto rebajar el flete de ferrocarril sobre azúcar moscabado [ó sea de tercera é inferior calidad] á la clase 11 de la Tarifa General, que significa un descuento de más del treinta por ciento sobre el precio vigente.

Para poder obtener esta concesión los remitentes deberán hacer constar la calidad del azúcar en la nota de envío respectiva y la Empresa se reserva el derecho de examinar el contenido de cada embarque tanto en la estación de recibo como en la de entrega. San José, 11 de Mayo de 1904.—R. E. BROUNGER, Administrador. 10 v. alt.

**AVISO**

Por no tener suficiente espacio y comodidades para atender en debida forma á mi numerosa clientela, he dispuesto trasladarme á la casa que fue de don Telésforo Alfaro Calle del Tranvía, donde pongo á disposición del público mis servicios profesionales. Cuento con los más modernos adelantos en mi profesión.

TODAS LAS OPERACIONES SIN DOLOR

Especialidades en trabajos de oro, coronas y puentes de oro. Dentaduras lo más durables y artísticas

Empleo el último método aprobado en los Estados Unidos por EXTRAER COMPLETAMENTE SIN DOLOR

Para la gente que habita en el campo Aviso que tengo mi oficina abierta los domingos y días de fiestas.

DR. E. FRIIS, CIRUJANO DENTISTA

Horas de oficina de 7 á 11 a. m. y de 12 á 5 p. m.

*Tienda "La Estrella"*

CONTIGUA A ALFARO DE

**Nicolás Alvarado**

Surtido de mercaderías renovadas constantemente y á precios muy módicos, acercáos y os convenceréis.

NO COMPRE USTED ABARROTES NI GÉNEROS

SIN VISITAR ANTES

EL ESTABLECIMIENTO

LA ALHAMBRA

—DE—

**E. PAGES & C.**

EL ALMACEN DE MODA HOY

**La Constancia**

Gran fábrica de siropes, rompopo, gotas amargas, vinagre y el gran SIROPE DE CURAZAO, preparado expresamente para la cofección de Cocktails. Probad este exquisito sirope mezclado con cualquier licor, y os convenceréis que ni el Nétar de los Dioses es tan Rico y agradable. Se atiende pedidos de todas partes, se garantiza la calidad y se hacen grandes descuentos según la cantidad que tomen.

Vendo libros de todas clases por la tercera parte de su valor, principalmente de leyes, tengo buenas colecciones.—CALLE 18 Sur, número 37.

Rafael Rojas Alfaro.



LOS MÉRITOS que posee esta perfecta industria nacional, por sus muchas virtudes medicinales é higiénicas, son ya indiscutibles en Costa Rica, especialmente entre las innumerables personas que la usan con preferencia á todas las "Aguas de Florida" y que siguen religiosamente, y en todos los casos la prescripció que indica el prospecto que á cada botella acompaña, el cual aconsejamos lea el público, con detenimiento, antes de hacer uso de nuestra excelente "Agua de Florida". Si la legitimidad de un producto consiste, como debe consistir, en los mejores resultados que dé, nosotros comprometemos 100 colones contra 25 en favor de nuestra

**Agua de Florida**

contra todas

Dos veces ha sido analizada en el extranjero con gran éxito, y otra vez en San José por orden del señor Ministro; cuyo análisis se halla en el Palacio Nacional, Secretaría de Hacienda.

En todas las pulperías, y en los almacenes que á continuación indicamos, véndese el "Agua Florida Extra fina de Tásies": La Macosta, Al Siglo Nuevo, La Bastida, T. Assmann y C<sup>a</sup>, E. Pages y C<sup>a</sup> y la Gran Via Cartago: Herrero y Hnos, Osoat Salazar Alajuela: A. Marques.

**Precios**

Botella	Docena
Tamaño grande \$1.25	\$11.75
" cuarta \$0.40	\$3.57
" chiquito \$0.25	\$2.25

FABRICA: Calle 22 Sur, 200 varas del Colegio de Señoritas.

ORDENES: por el apartado número 153, San José,

J. TÁSIES D